新华社北京2月10日电 综合新华社驻外记者报道:中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平10日在2021年春节团拜会上发表讲话。我驻外人员、华侨华人、留学生纷纷表示,习近平总书记的讲话振奋人心、催人奋进,他们将大力发扬孺子牛、拓荒牛、老黄牛精神,为实现中华民族伟大复兴奋力拼搏,为人类和平与发展的崇高事业贡献力量。

中远海运比利时公司总经 理刘腊春表示,习近平总书记的 讲话令人振奋,让海外同胞心里 充满暖意。在新的一年里,我们 将继续为中比和中欧互利共赢、 为推动构建人类命运共同体作 出新贡献。

中曼石油埃及分公司总经理李伟说,过去一年,祖国克服挑战,不仅在世界上率先控制住疫情蔓延,还快速有序恢复生产。我们驻外人员一定会在保证安全、健康的同时,继续努力奋斗,展现中国人勇往直前的精气神。

中国第15批援莱索托医疗队 队长陈瑜说,听了习近平总书记的 讲话,我倍感亲切和激动。我们一 定要坚定信念、牢记使命,做好中 国和莱索托之间的友谊桥梁。

苏丹喀土穆大学孔子学院 中文教师黄俭说,习近平总书记 的讲话振奋人心。新的一年,我 们将牢记总书记嘱托,大力发扬 孺子牛、拓荒牛、老黄牛精神,不 忘初心,服务汉语教学,以新气 象开启牛年奋斗新征程。

南非约翰内斯堡大学孔子 学院院长、非洲中国研究中心主 任彭奕说,新一年我们将继续坚

守岗位,甘为孺子牛,在海外展示中国人的良好素养和形象,讲好中国故事,促进民心相通。

印度尼西亚中国商会总会主席、中国银行雅加达分行行长张朝阳说,习近平总书记的讲话让驻印尼中资企业员工深受感动和鼓舞。新的一年里,我们将大力弘扬奋斗精神,辛勤耕耘,勇往直前,积极推动中印尼两国民间友好往来,促进两国经贸发展。

俄罗斯华侨华人青年联合会会长、华侨华人联合总会秘书长 兼常务副会长吴昊说,习近平总书记的讲话温暖人心。过去的一 年,中国取得抗疫防疫、复工复产和脱贫攻坚等方面的伟大成就, 赢得国际社会的尊敬和称赞。新的一年,我们将大力发扬孺子 牛、拓荒牛、老黄牛精神,努力耕耘,为中俄关系发展添砖加瓦。

法国中国和平统一促进会会长王加清说,习近平总书记的讲话让海外同胞深有感触。2020年,中国人民众志成城抗击疫情,成就举世瞩目,彰显中国特色社会主义制度的显著优势,展现了中华民族自强不息的精神。正如习近平总书记所说,牛是勤劳、奉献、奋进、力量的象征。2021年,旅法华侨华人将保持牛劲牛力,发扬拼搏向上的精神,为促进中法合作和传递中法友好作出积极贡献。

美国加利福尼亚州阿尔汉布拉市前市长沈时康说,祝愿中国在新的一年继续巩固拓展疫情防控和经济社会发展成果,在美华人也将继续努力推动美中两国民间关系发展,期待两国关系不断改善,实现互利共赢。

全英学联执行秘书长薛子敬说,作为一名海外学子,习近平 总书记的讲话让我感受到新时代青年肩负的重任。我们将不负期望, 让个人成长与时代机遇相融合,为中华民族伟大复兴贡献青春力量。

## 我国首次火星探测任务环绕火星成功

本报北京2月10日讯(记者姜天骄)记者从国家航天局获悉,2021年2月10日19时52分,我国首次火星探测任务"天问一号"探测器实施近火捕获制动,环绕器3000牛轨控发动机点火工作约15分钟,探测器顺利进入近火点高度约400千米,周期约10个地球日,倾角约10°的大椭圆环火轨道,成为我国第一颗人造火星卫星,实现"绕、着、巡"目标的第一步,环绕火星成功。

专家介绍,火星捕获制动是指探测器在抵近火星时,通过主发动机长时间点火,使得在行星际空间高速飞行的探测器大速度增量减速,从而能够被火星引力场捕获,进入绕火轨道。

# 为中东欧乃至欧洲经济复苏注入信心

### ——中东欧多国人士热议习近平主席在中国—中东欧国家领导人峰会上的主旨讲话

本报讯(记者田晓军、曲俊澎、翟朝

**辉)**国家主席习近平2月9日在北京以视频方式主持中国一中东欧国家领导人峰会并发表主旨讲话。中东欧多国人士认为,习近平主席提出的新形势下中国一中东欧国家合作发展4点建议,为中东欧乃至欧洲的经济复苏注入了信心,为中国一中东欧国家实现更高水平的共同发展和互利共赢指明了方向。

索非亚大学著名亚洲问题专家纳科·斯特凡诺夫认为,自中国一中东欧国家合作机制创建以来,在加强中国与中东欧国家对话与合作方面取得了许多积极进展,加强了中东欧国家在欧盟和整个欧洲的地位。

希腊学者、国际关系和中国问题 专家海尔说,习近平主席在中国一中 东欧国家领导人峰会上的主旨讲话为 参加该合作机制的17个欧洲国家提供 了重要的多层次合作前景,也为中东 欧乃至欧洲的经济复苏注入了信心。

海尔表示,习主席提出的绿色经济领域的合作符合联合国和欧盟的价值观和准则,有利于中欧在相关领域深化合作,彰显了中国负责任的大国形象

希腊欧洲与外交政策基金会中国问题研究员乔治·佐戈普洛斯认为,此次峰会符合中国和"17+1合作"机制成员国的各方利益。习近平主席在讲话中表示了中国宽向成员国提供中国疫苗并开展疫苗合作的决心,这为各成员为里共要商合作的决心,原积极利用实现是,对主席表示,愿积极一中东欧国家博览会等平台在今后5年从中东欧国家累计进口价值1700亿美元以上的商品,这将激发中国和域内

国家的贸易潜力,尤其是在后疫情时 代将有力带动各国的经济复苏。

匈牙利Ghibli物流集团是中欧班列在匈牙利的合作伙伴,总经理萨博·佐尔坦表示,对习主席提到的"17+1大于18"印象深刻。经济复苏是后疫情时代每个国家都面临的最紧迫、最需要解决的难题,相信团结协作就能尽快地摆脱疫情困扰,恢复生产秩序。向急需的国家和地区提供疫苗是有实力、负责任大国的表现,很敬佩和感谢中国在这方面作出的努力。

萨博·佐尔坦还表示,习主席提出"深化海关贸易安全和通关便利化合作"和"扩大自中东欧国家进口商品",是物流行业的机遇。希望疫情能够早日得到控制,希望同中国伙伴间的很多共识和计划能够在2021年得以实现,让中欧班列跑得更多、更顺畅。

### 李克强签署国务院令

# 公布《防范和处置非法集资条例》

新华社北京2月10日电 国务院 总理李克强日前签署国务院令,公布 《防范和处置非法集资条例》(以下简称 《条例》),自2021年5月1日起施行。

防范和处置非法集资是一项长期、复杂、艰巨的系统性工程,关系人民群众切身利益、经济金融健康发展和社会稳定大局。党中央、国务院对此高度重视。近年来,面对非法集资案件高发多发态势,各地区各部门采取有力措施严厉打击,化解存量、遏制增量,取得积极成效,但形势依然比较严峻。出合《条例》,用法治的办法加强重点领域监管,有利于形成齐抓共管、群防群治、各尽其责、通力协作的非法集资综合治理格局,对于防范化解风险,保护群众合法权益,具有重要意义。

《条例》规定国家禁止任何形式的 非法集资,对非法集资坚持防范为主、 打早打小、综合治理、稳妥处置的原 则。《条例》主要规定了以下内容:

一是健全工作机制。《条例》规定 省级人民政府对本行政区域内防范和 处置非法集资工作负总责,地方各级 人民政府建立健全政府统一领导的工 作机制,并明确牵头部门。行业主管 和监管部门按照职责分工,负责本行 业、领域非法集资的防范和配合处置 工作。国务院建立处置非法集资部际 联席会议制度,督促、指导有关部门和 地方开展工作,协调解决重大问题。

二是加强预防监测。《条例》突出防范为主的原则,充分发挥行政机关、金融机构、行业协会商会、新闻媒体、基层群众自治组织以及公民个人等各方面作用,建立健全监测预警、宣传教育、行业自律、举报奖励等各项制度,扎实做好市场主体登记、互联网及广告管理、资金监测等工作,以实现非法集资少发生、早发现,从源头上减少非法集资风险。

三是强化行政处置。《条例》规定处置非法集资牵头部门应当及时组织有关部门、机构对涉嫌非法集资行为进行调查认定,明确了调查处置手段和强制措施,对非法集资的行政、刑事责任、资金清退以及集资参与人应承担的后果等作了严格规定。《条例》强调,任何单位和个人不得从非法集资中获取经济利益;非法集资人、非法集资协助人应当向集资参与人清退集资资金;因参与非法集资受到的损失,由集资参与人自行承担。

四是明确法律责任。《条例》对非法 集资人、非法集资协助人、其他相关市 场主体以及国家机关工作人员等单位 和个人的违法行为均规定了法律责任, 构成犯罪的,依法追究刑事责任。

此外,《条例》规定本条例施行时, 《非法金融机构和非法金融业务活动取缔办法》同时废止。

# 彭丽媛致信德国伯乐高级文理中学师生

新华社北京2月10日电 2月9日,国家主席习近平夫人彭丽媛亲切致信德国伯乐高级文理中学师生,勉励他们为增进中德人民友谊作出新贡献。

彭丽媛表示,我认真看了学校中文合唱团四名同学演唱中国歌曲《疫情过后》的视频,同学们唱出了支持各国人民早日战胜新冠肺炎疫情的美好愿望。一年前,

同学们曾以歌曲《让世界充满爱》支持中国 抗疫,传递了对中国人民的友好情谊。目 前,疫情仍在全球肆虐,我十分牵挂同学们 的健康,希望你们和家人做好自我防护。 我相信,冰雪终将消融,春天正在路上。各 国人民携手努力,必将战胜疫情。欢迎你 们疫情过后再来中国交流学习,增进中德 人民特别是青年一代的友谊。 伯乐高级文理中学位于德国北威州埃森市,是德国最古老的12所公立中学之一,自1994年起开设汉语课程,近年来多次组织师生来华交流学习。2014年3月,彭丽媛陪同习近平主席对德国进行国事访问期间,曾参观该校并旁听中文课。2016年10月,彭丽媛在北京亲切会见来华游学的该校师生。



2月10日,在安徽省合肥市瑶海区明光路街道全椒路社区,身穿"金牛"卡通服饰的孩子们手持红灯笼、福字和卡通吉祥物在社区里为居民送上新春祝福。当日,合肥市瑶海区明光路街道全椒路社区开展"小小金牛送祝福迎新春"活动,同时向居民宣传防疫知识,过一个健康欢乐的新春佳节。 解 琛摄(中经视觉)



# 【公益广告(二)】